

CONTRATAÇÃO DIRETA
Solicitação: 2275-23

Em conformidade com o Regulamento de Compras e Contratações de Obras e Serviços da Organização Social de Cultura “SUSTENIDOS ORGANIZAÇÃO SOCIAL DE CULTURA”, decreto nº. 50.611, de 30 de Março de 2006, divulgamos que no período de **12 de dezembro de 2023 a 13 de dezembro de 2023**, buscaremos propostas de orçamento para:

Contratação Direta – Tradução

Descrição/Especificações:

Item	Descrição
1	Contratação direta de serviços para tradução, para os programas: “CONCURSO JOAQUINA LAPINHA (OER 7) E CATEDRAIS SONORAS (OSM 1 / CL 1 / CP 1)”. Período: 05/12/2023 a 12/12/2023. Entrega da tradução: 12/12/2023. Local: Trabalho remoto.

Condições Comerciais

1. Condições comerciais

- Valor unitário e valor total compatíveis com o que é praticado no segmento
- Impostos e taxas incidentes
- Prazo de Validade do produto/serviço
- Assistência Técnica (rede, condições para uso, etc.)

2. Condições gerais da proposta

- Prazo de entrega (dias úteis)
- Prazo de validade da proposta
- Condições de pagamento (Boleto / Depósito Bancário)
- Garantia ofertada ou retransmitida (fabricante)
- Prazo de Validade do produto/serviço
- Assistência Técnica (rede, condições para uso, etc.)

Identificada má qualidade do material/serviço entregue pela empresa fornecedora, essa se obriga a efetuar a substituição total do material/serviço em prazo não superior a 10 (dez) dias.

A Organização entrará em contato com a empresa que tenha o perfil desejado para contratação dos serviços.

Será verificada a idoneidade do fornecedor, qualidade, experiência na prestação dos referidos serviços, possibilidade de atendimento de urgência e menor custo.

A empresa contatada deverá fornecer uma descrição clara e precisa do objeto do presente processo, sem inclusão de qualquer encargo financeiro ou previsão inflacionária.

No preço proposto deverão estar incluídas todas as despesas e custos, diretos ou indiretos relacionados com o fornecimento do objeto, como por exemplo: transportes, fretes, seguros, etc.

Poderão conter critérios de sustentabilidade ambiental, considerando os processos de extração ou fabricação, utilização e descarte dos produtos e matérias primas.

Para a contratação da empresa é obrigatória a apresentação de cópia dos seguintes documentos atualizados:

Contrato Social e última alteração, Cadastro Nacional de Pessoa Jurídica.

Todos os documentos desta divulgação bem como o orçamento da empresa contatada serão parte integrante da contratação.

*Fica reservado à SUSTENIDOS ORGANIZAÇÃO SOCIAL DE CULTURA o direito de confirmar ou não a realização desta contratação, de acordo com sua necessidade ou conveniência, podendo cancelar o procedimento de contratação que houver iniciado, a qualquer tempo e em qualquer fase do processo por razões internas.

A empresa contatada, ao encaminhar a documentação, concorda com a publicação, no site da Sustenidos do nome de sua empresa e seus devidos valores em caso de confirmação do serviço.

Auxiliar de Compras: Eliana Moura de Lima

E-mail: compras@theatromunicipal.org.br

Telefone: (11) 3367-7214

Núcleo de Suprimentos

SUSTENIDOS ORGANIZAÇÃO SOCIAL DE CULTURA

GESTÃO



Processos em Andamento

Acompanhe aqui os processos que estão em andamento pelo Núcleo de Suprimentos / Compras da Sustenidos.

Contratação Direta / 2163 / Regência

Contratação direta de serviços para Regência

Contratação Direta / 2270 / Palestrante

Contratação direta de serviços para Palestrante

Contratação Direta / 2271 / Regência

Contratação direta de serviços para Regência

Contratação Direta / 2275 / Tradução

Contratação direta de serviços para Tradução

Aquisição de Produto / 2067 / Insumos para Copa

Aguardamos propostas até o dia 08/12/2023

Prorrogação - Contratação de Serviços / 1939 / Limpeza e Remoção de Pichações

Aguardamos propostas até o dia 15/12/2023

Contratação Direta / 2149 / Produtor Extra

Contratação direta de serviços para Produtor Extra

Contratação de Serviços / 2231 / Link de Internet Dedicado Via Radio

Aguardamos propostas até o dia 15/12/2023

Contratação de Serviços / 2228 / Link de Internet Dedicado Fibra

Aguardamos propostas até o dia 15/12/2023

Contratação de Serviços / 2205 / Assessoria Técnica em Elevadores

Aguardamos propostas até o dia 20/12/2023

Ato 090-23 / Contratação Serviços de Vigilância e Portaria para o Complexo Theatro Municipal de São Paulo

Aguardamos propostas até o dia 19/12/2023

Esclarecimentos até o dia 15/12/2023

Contratação de Serviços / 2170 / Fornecimento e Instalação de Vidros

Aguardamos propostas até o dia 13/12/2023



MAPA DE APURAÇÃO E CLASSIFICAÇÃO DE PROPOSTA

SC 2275 – CONTRATAÇÃO DIRETA – TRADUÇÃO

VENCEDOR	PARTICIPANTES	VALOR
EMPRESA VENCEDORA	IRINEU FRANCO PERPETUO	R\$ 1.200,00

Nome do Solicitante do Processo: Isis Barbosa / Marcelo Araujo

Período de Divulgação: 12/12/2023 a 13/12/2023.

Descrição:

Contratação direta de serviços para regência, para o programa: OER 6 - "ORQUESTRA EXPERIMENTAL DE REPERTÓRIO APRESENTA DWYER E BEETHOVEN".

Período: 05/12/2023 a 10/12/2023.

Ensaios: 05, 07 e 08/10/2023, das 17h às 20h, na Praça das Artes.

Concertos: 10 de dezembro de 2023, às 11h, no Theatro Municipal de São Paulo.

Local: Espaço de Convivência (Praça das Artes) / Theatro Municipal de São Paulo.

Necessidade Institucional:

Trata-se de processo de contratação de serviço de natureza artística de Irineu Franco Perpétuo como tradutor para os espetáculos "Concurso Joaquina Lapinha (OER 7) e Catedrais Sonoras (OSM 1 / CL 1 / CP 1)", que integra a programação de 2023 e 2024 do Theatro Municipal de São Paulo.

Do Enquadramento das Demandas ao Regulamento de Compras/Contratações:.

5. CONTRATAÇÕES DIRETAS

5.1 . Poderá ser autorizada a contratação direta de fornecedores nas seguintes hipóteses:

II. Contratação de Serviços Artísticos ou Licenciamento de Direitos de Obras Artísticas;